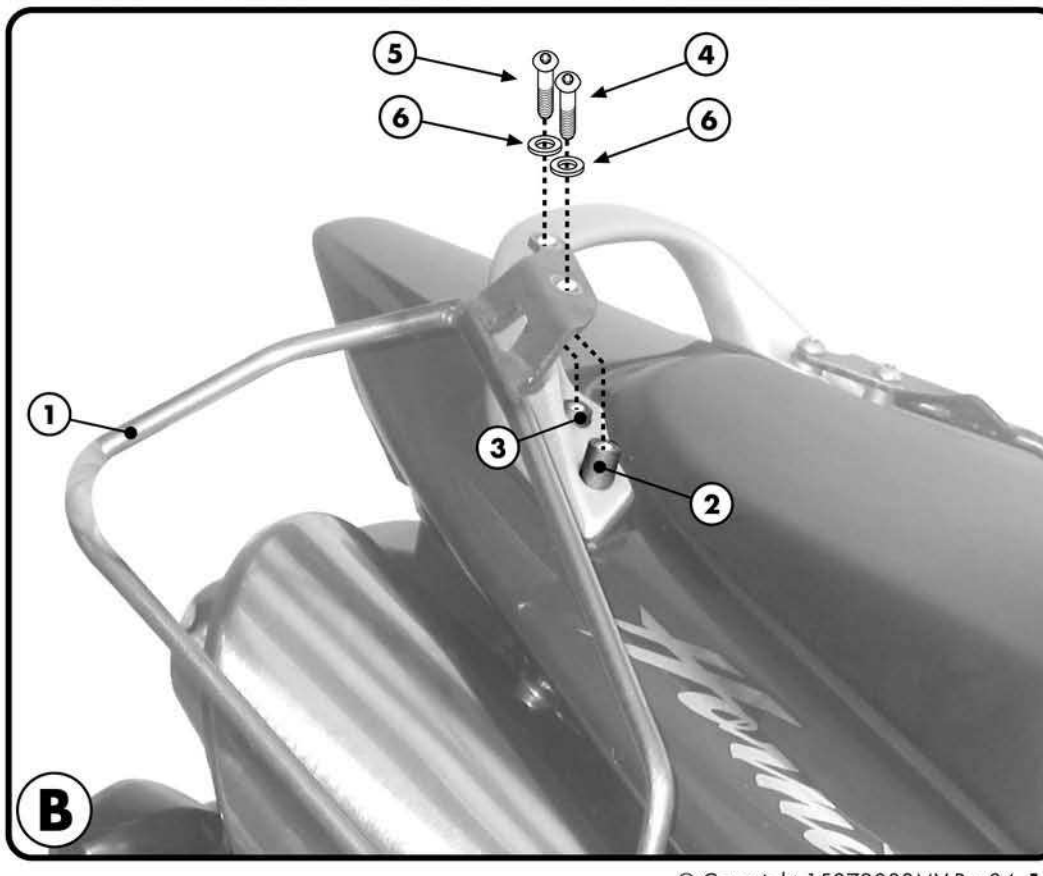
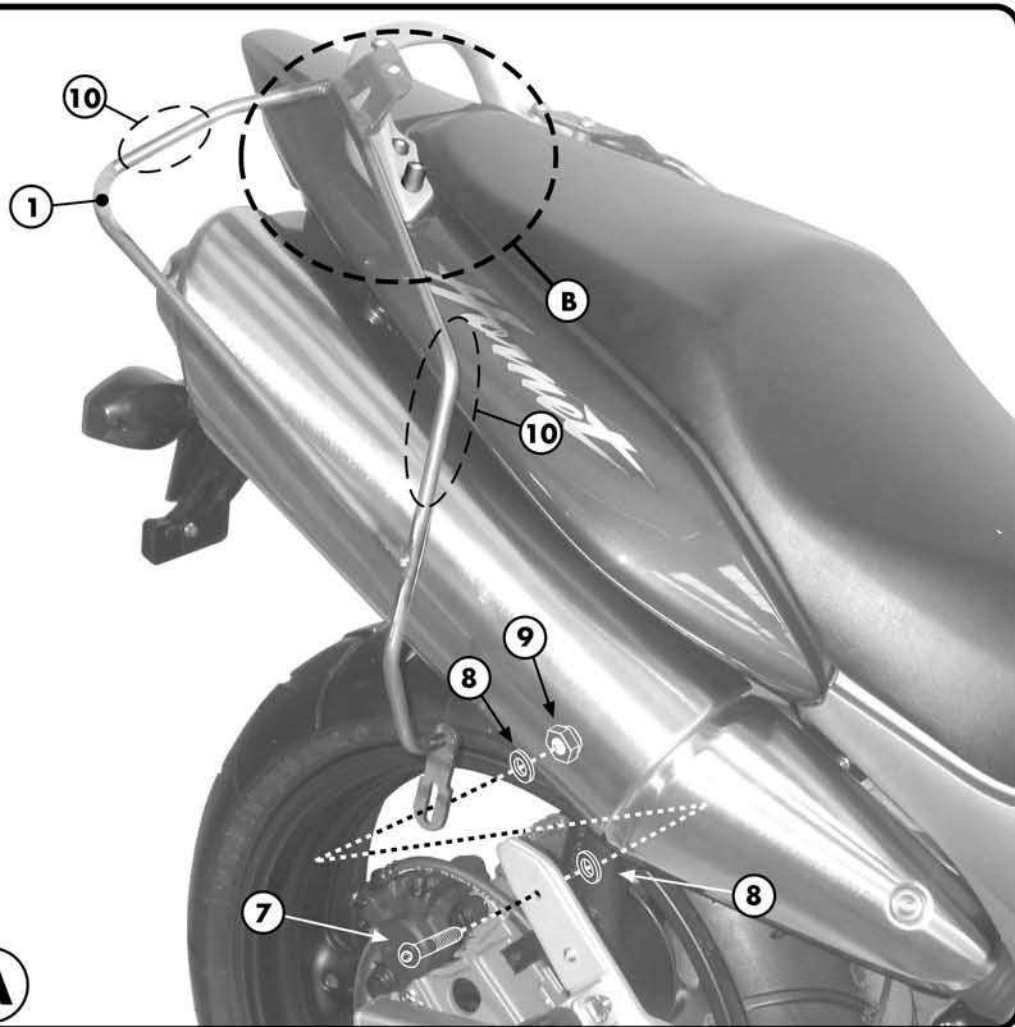
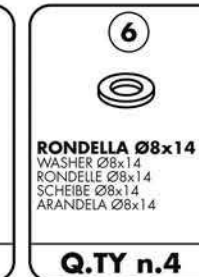


TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAGS TUBULAR HOLDER  
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL STAHLROHR-SEITENKOFFER-TRAEGER  
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

# HONDA CB600F '98/'03 HORNET

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAGS TUBULAR HOLDER  
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL STAHLROHR-SEITENKOFFER-TRÄGER  
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

**HONDA CB600F '98/'03**  
**HORNET**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. APPLICARE IL PARTICOLARE N°10 (DA RITAGLIARE SECONDO L'ESIGENZA) AL PARTICOLARE N°1 NELLE POSIZIONI INDICATE IN FOTO A, PER NON ROVINARE MARMITTA E CARENATURA;
2. POSIZIONARE IL PARTICOLARE N°1 COME MOSTRATO IN FOTO A;
3. PROCEDERE NEL FISSAGGIO DEL PARTICOLARE N°1 COME INDICATO IN FOTO A;
4. FARE ATTENZIONE A POSIZIONARE CORRETTAMENTE I PARTICOLARI N°2 E N°3, COME INDICATO NELLA FOTO B;
5. ULTIMARE IL MONTAGGIO SERRANDO BENE TUTTE LE VITI.

## E MOUNTING INSTRUCTIONS

1. STICK THE ADHESIVE RUBBER PROTECTION N°10 (CUT IT ACCORDINGLY) TO THE SIDE SUPPORT N°1 IN THE POSITIONS SHOWN IN PICTURE A, IN ORDER TO AVOID DAMAGE TO THE CHASSIS AND TO THE SILENCER.
2. PLACE THE PIECE N°1 AS SHOWN IN PICTURE A.
3. NOW PROCEED BY FIXING PIECE N°1 AS SHOWN IN PICTURE A.
4. PLEASE MAKE SURE THAT PARTS N°2 AND 3 ARE PLACED CORRECTLY AS SHOWN IN PICTURE B.
5. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. APPLIQUER LA MOUSSE N°10 (A RETAILLER SELON LES BESOINS) SUR LA PIÈCE N°1 AUX POSITIONS INDIQUEES SUR LA PHOTO A POUR NE PAS ABIMER LE SILENCIEUX ET LA COQUE.
2. POSITIONNER LA PIÈCE N°1 COMME MONTRE SUR LA PHOTO A.
3. PROCEDER A LA FIXATION DE LA PIÈCE N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A.
4. FAIRE ATTENTION A POSITIONNER CORRECTEMENT LES PIÈCES N°2 ET N°3 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B.
5. FINIR LE MONTAGE EN SERRANT BIEN TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

1. KLEBEN SIE DAS SCHUTZ-GUMMIBAND NR. 10 (NACH BEDARF AUSSCHNEIDEN) AN DAS TEIL NR. 1 AN DEN IM BILD A BESCHRIEBENEN PUNKTEN, DAMIT DIE VERKLEIDUNG UND DER SCHALLDAMPFER NICHT BESCHÄDIGT WIRD.
2. BEFESTIGEN SIE DAS TEIL NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN.
3. ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE TEILE NR. 2 UND 3 WIE IM BILD B BESCHRIEBEN RICHTIG POSITIONIERT SIND.
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. APLICAR LA ESPUMA PROTECTORA NR 10 (CORTAR SEGÚN LAS EXIGENCIAS) SOBRE EL SOPORTE NR 1, COMO INDICA LA FOTO A, PARA EVITAR DANOS AL CARENADO Y AL TUBO DE ESCAPE
2. MONTAR EL SOPORTE NR 1 COMO INDICA LA FOTO A
3. FIJAR EL SOPORTE NR 1 COMO INDICA LA FOTO A
4. MONTAR LOS DISTANCIADORES NR 2 Y NR 3 COMO INDICA LA FOTO B
5. ACABAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS